

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **43 (1956)**

Heft 8: **Gärten und Landschaftsplanung**

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

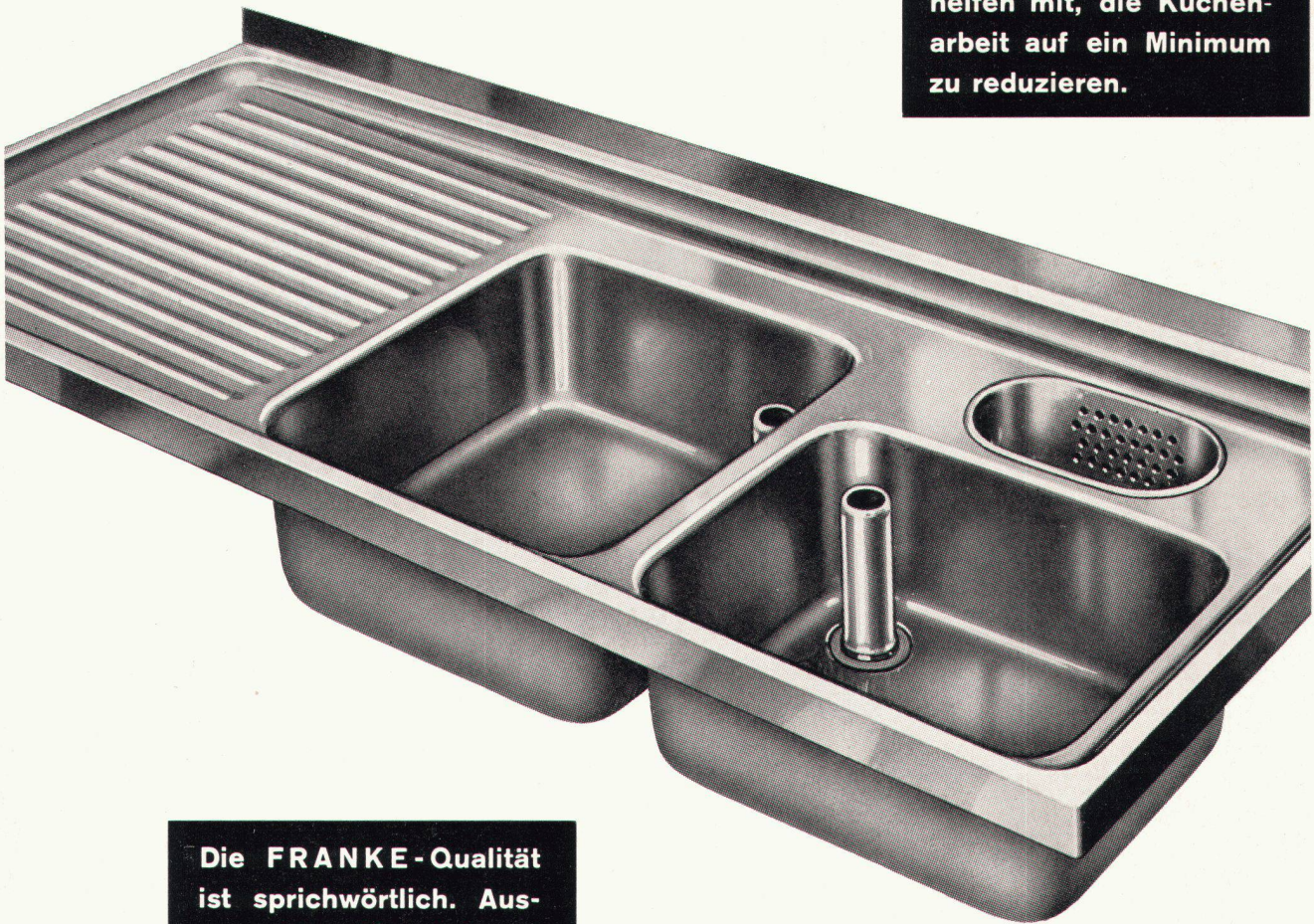
### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**FRANKE****SPEZIALFABRIK FÜR SPÜLTISCHE UND KOMBINATIONEN****Spültisch Typ 150 AH**

2 Becken mit Standrohrventil  
mit hinterem Ausguß

**FRANKE - Spültische  
sind arbeitstechnisch  
ideal konstruiert und  
helfen mit, die Küchen-  
arbeit auf ein Minimum  
zu reduzieren.**



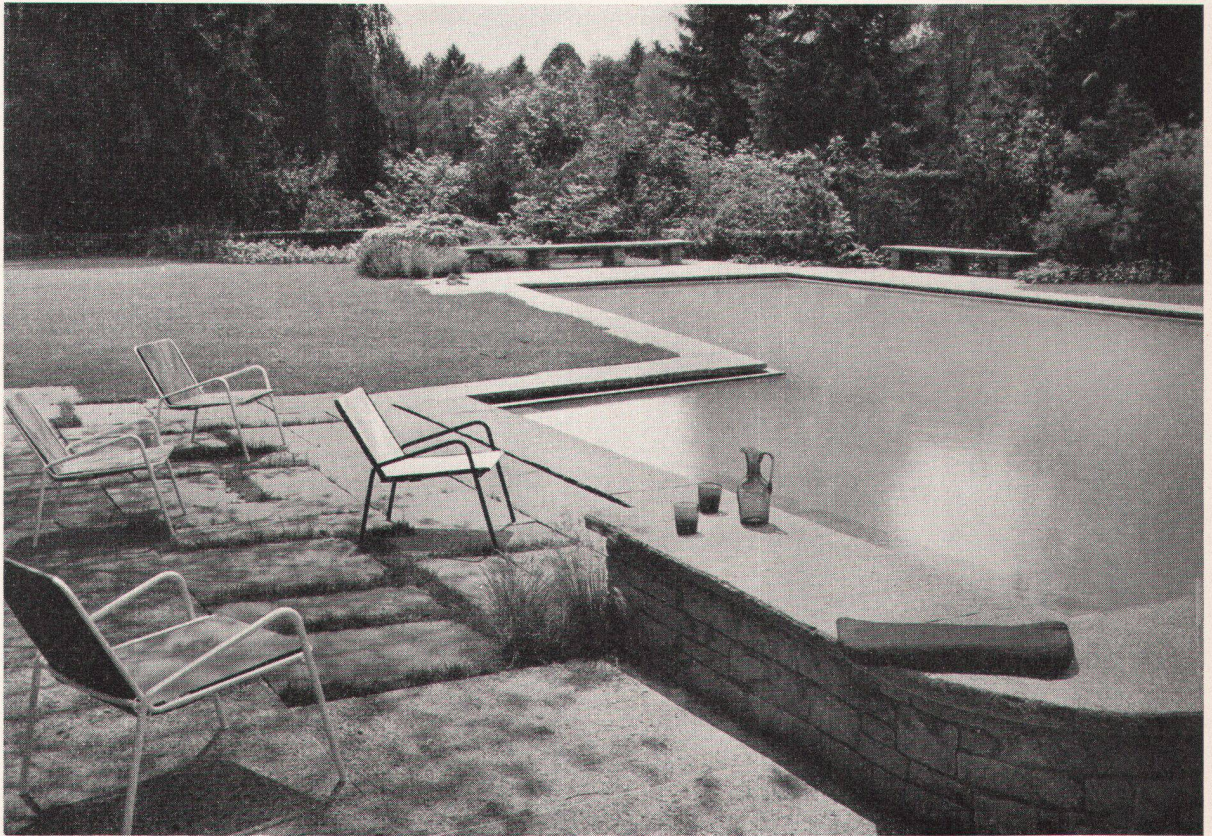
**Die FRANKE - Qualität  
ist sprichwörtlich. Aus-  
gesuchtes Material und  
modernste Arbeitsme-  
thoden garantieren für  
Spitzenprodukte.**

**FRANKE - Spültische  
aus bestem rostfreiem  
Stahl sind unverwüst-  
lich. Sie halten stärkster  
Beanspruchung stand  
und überdauern Genera-  
tionen.**

**WALTER FRANKE AARBURG/AARGAU**

TEL. (062) 74141

**FRANKE**



**WALTER LEDER**  
GARTENARCHITEKT B.S.G. ZÜRICH

PLANUNG UND AUSFÜHRUNG  
VON MODERNEN GÄRTEN

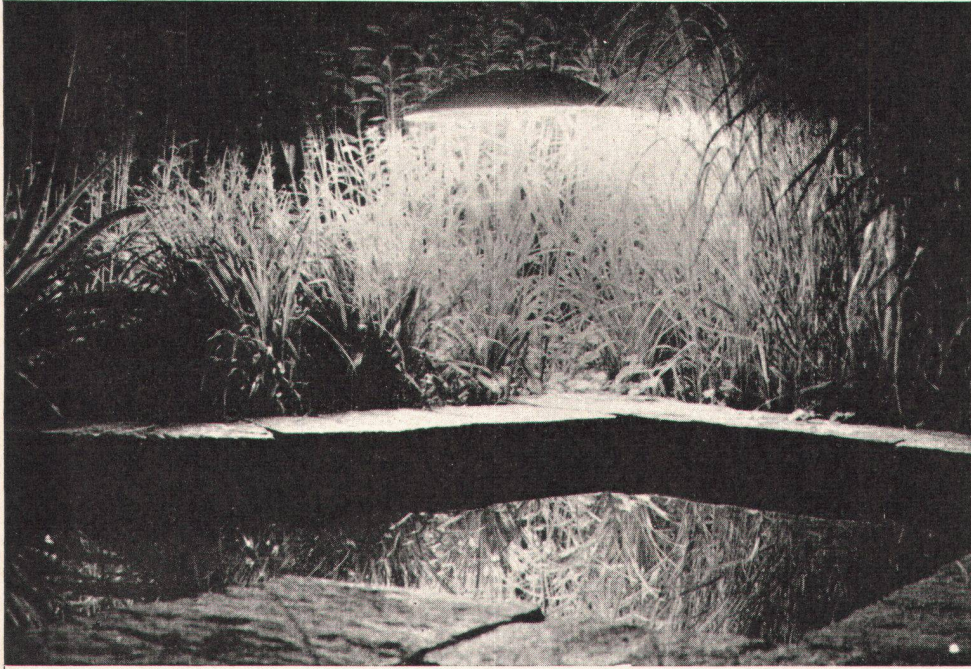
Institut de physique  
Genève  
D. Honegger, Architecte

Suisse allemande: ERNST GÖHNER AG ZÜRICH

**Lumière maximum**  
**Aération rationnelle**  
**Store protégé entre les verres**  
**Nettoyage simplifié**  
**Nombreuses références**

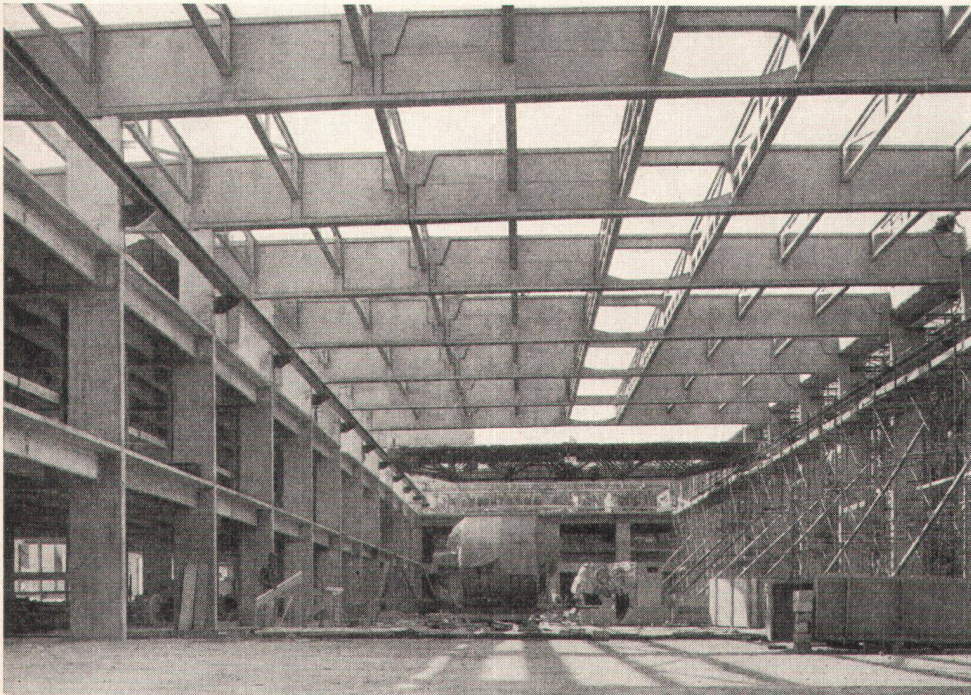
**Carda**  
FENÊTRE GUYOT

**JAMES GUYOT SA**  
La Tour de Peilz, (021) 5 51 85



Falls Sie sich mit dem Problem einer zweckmäßigen Beleuchtung von Blumenbeeten, Gartenwegen und Parkanlagen jemals beschäftigen sollten, so lassen Sie sich ohne Verbindlichkeit für Sie durch unsere Fachleute beraten. Sie stehen Ihnen mit ihrer langjährigen Erfahrung auf diesem Spezialgebiet jederzeit gerne zur Verfügung.

**BAG TURGI**



Vorgespannte Dachbinder  
und Fachwerkpfetten  
eines Fabrikneubaues  
Die Montage erfolgte mit  
eigenem Personal  
innert kürzester Frist

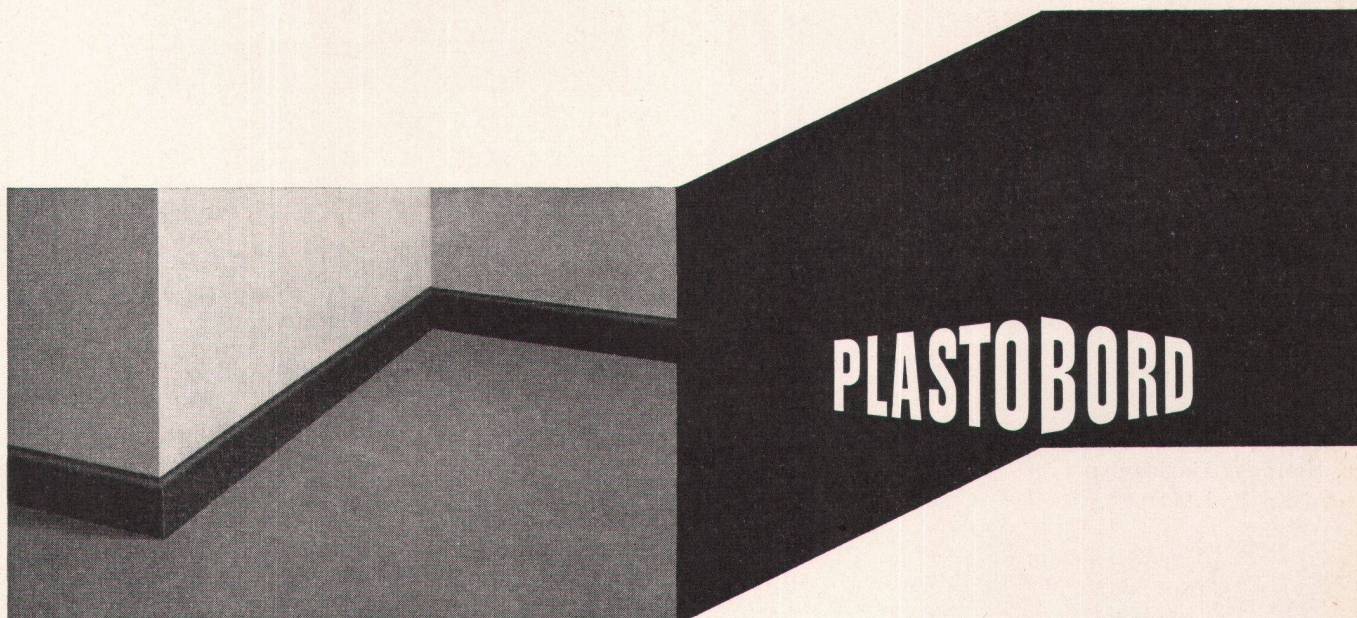
Spezialfirma für hochwertige Betonwaren

**Vobag**

A. G. für vorgespannten Beton  
ADLISWIL Tel. (051) 91 68 44

Plastobord, die neuzeitliche Sockel-Leiste aus Plastic, wasserabstossend, öl-, fett- und weitgehend säurebeständig sowie schlagsicher.

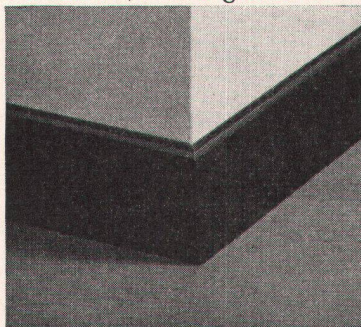
Plastobord kann überall verwendet werden, insbesondere dort, wo Wert auf einen soliden und schönen Ausbau gelegt wird. Die Wirkung der mit Plastobord abgeschlossenen Wände ist sauber und dekorativ. Plastobord ist auch preislich äusserst günstig. Lieferbar in 8 Standardfarben. Spezialfarben können angefertigt werden.



Plastobord kann durch jede Fachfirma der Bodenbelagsbranche geliefert werden. Verlangen Sie unverbindlich Offerte von

**Schuster**

Zürich, Bahnhofstrasse 18  
St. Gallen, Multergasse 14





Spezialisiert im  
Stuhlbau seit  
3 Generationen

Stühle, Fauteuils und Tische für  
Tea-Rooms, Hotels, Restaurants

Verlangen Sie bitte unseren  
Katalog oder Vertreterbesuch

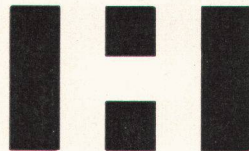


Stuhl- und Tischfabrik  
**BÜTZBERG/BE + ZÜRICH**  
Sitz in Bützberg/BE

Homoplax, die gute  
Holzspan-Tischlerplatte für  
den Bau- und Möbelschreiner

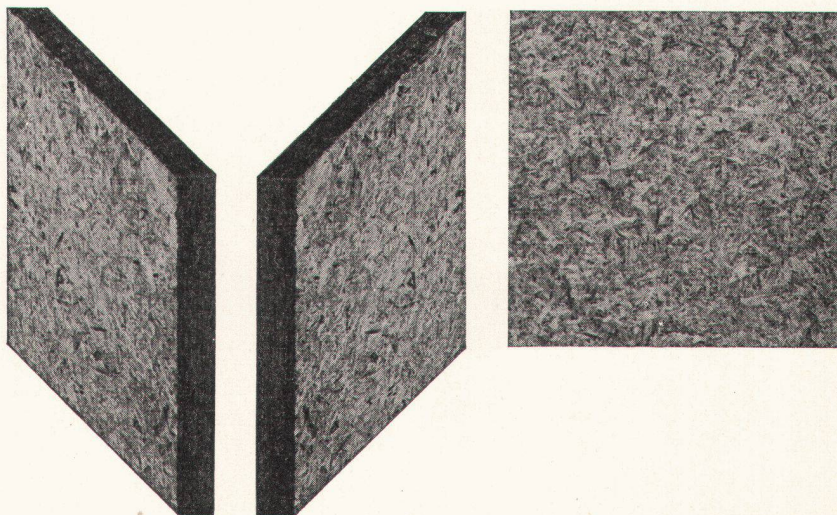
Qualitäten:  
leicht und normal  
Standardmaß:  
 $173/260 = 4,5 \text{ m}^2$

Stärken:  
8, 10, 12, 16, 19, 22, 25, 30, 36,  
40 mm



Spanplattenwerk Fideris  
Aktiengesellschaft  
Telephon (081) 54463

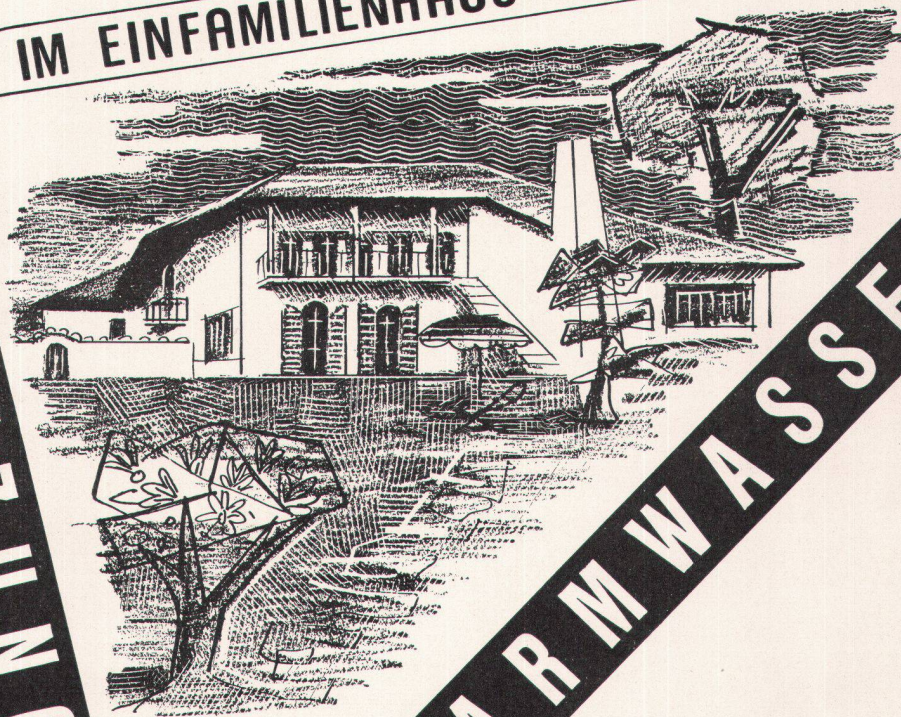
**Homoplax**



IM EINFAMILIENHAUS... IN DER VILLA....

HEIZUNG

U. WARMWASSER

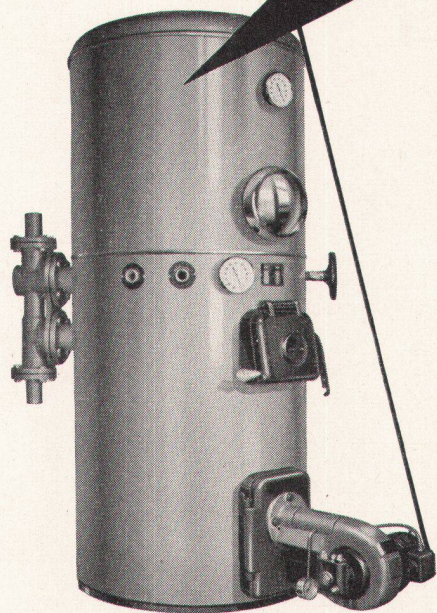


### Mehr Komfort bei niedrigeren Kosten

Zentralheizung und Warmwasserbereitung sind im HOVALTHERM-Kessel in einem Apparat vereinigt. Platzersparnis, moderne und gefällige Form, einfache Montage und Bedienung sowie **hohe Wirtschaftlichkeit** sind die Vorteile, die dadurch erreicht werden.

Darüber hinaus löst aber der HOVALTHERM-Kessel ein hochaktuelles Problem: die unbeschränkte Warmwasserquelle zu niedrigsten Kosten. Weil der Boiler stündlich ein Mehrfaches seines effektiven Inhaltes zu liefern vermag, wird es auch am Waschtage nicht mehr vorkommen, daß kein oder zuwenig Warmwasser da ist.

Verlangen Sie Referenzen und Unterlagen oder eine kostenlose Besprechung mit einem unserer Techniker.



Ing. G. Herzog & Co. Feldmeilen

Telephon (051) 92 82 82

# HOVALTHERM



### GARTENMÖBEL

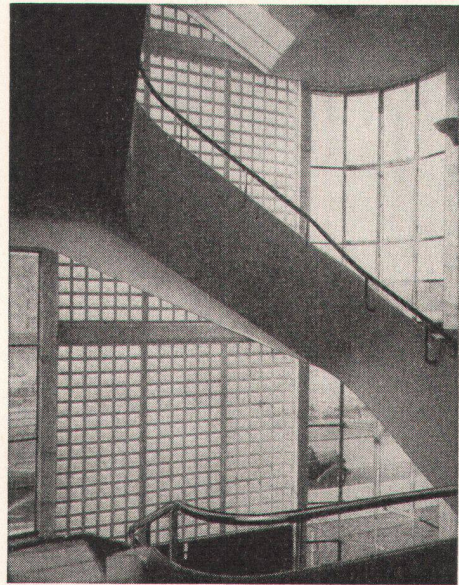
als Terrassenbestuhlung wirken  
vornehm und einladend.  
Ein Versuch lohnt sich!

(Verkauf nur an Wiederverkäufer)

**Basler Eisenmöbelfabrik AG**

Sissach / vorm. Th. Breunlin & Co.

Telefon 85 17 91



**Walther & Müller Glasbau AG Bern**

Telephon (031) 2 49 12

**Glasbausteine - begehbare und befahrbare  
Glasbeton-Oberlichter**

FÜR JEDES HAUS

### ZÄUNE

in verschiedenen Ausführungen  
mit 10jähriger Garantie  
Alles Holz im Kesselverfahren  
unter Vakuum und Druck für 30 bis  
40jährige Haltbarkeit imprägniert

Illustrierter Prospekt durch



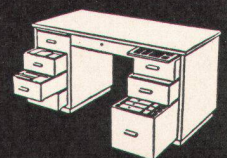
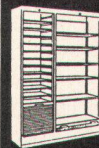
**HOLZKONSERVIERUNG A.G.  
ZOFINGEN**

Tel. 062/81046 und 81071

**Einzelmöbel  
oder komplette  
Büroeinrichtung?**

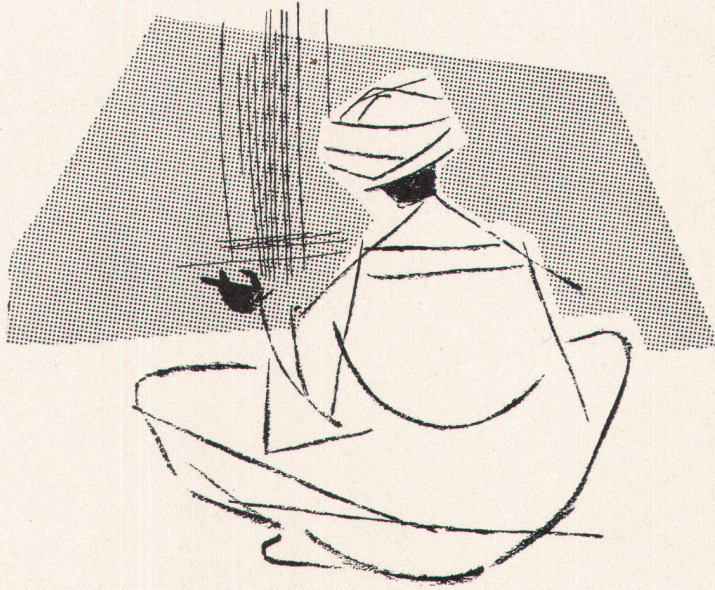
Unser Fabrikationsprogramm umfasst die Herstellung von Einzelmöbeln, aber auch von ganzen Büroeinrichtungen. Zemp-Möbel sind bekannt für ihre solide, handwerkliche Bauart, rationelle Einteilung und schöne, ausgewogene Formgebung. Verlangen Sie Prospekte. Verkauf nur durch bewährte Fachgeschäfte.

# ZEMP



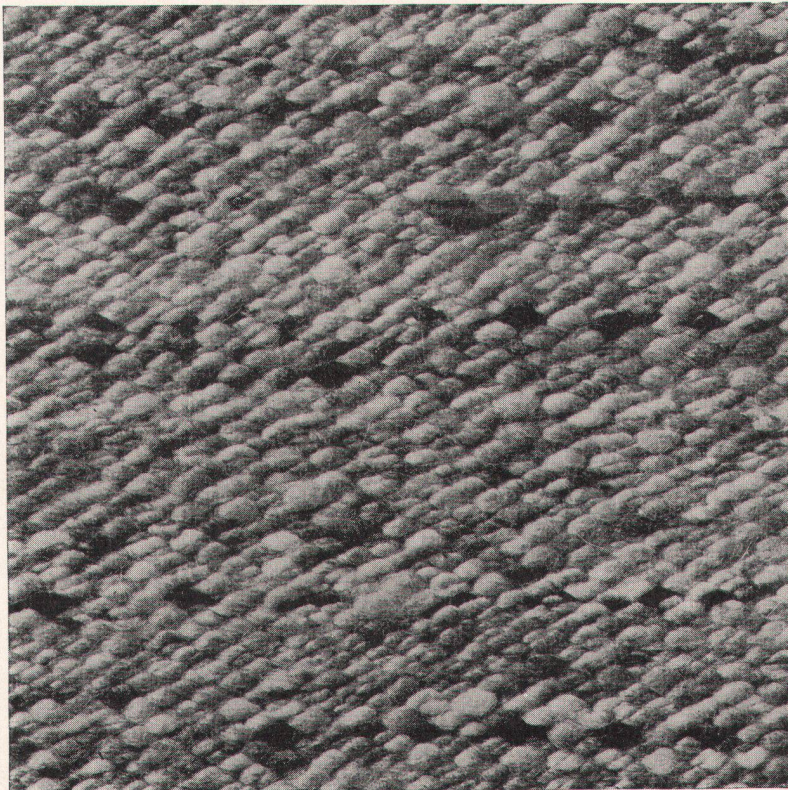
**Rob. Zemp & Cie. AG.  
Möbelfabrik  
Emmenbrücke**





Wie im Orient, seiner eigentlichen Heimat, beherrscht der Teppich auch im modernen Heim den Raum. Dort laden seine geheimnisvollen Muster zur Beschaulichkeit ein – hier bringt er Wärme und Leben in das Interieur der neuen Richtung. Die modernen Tisca-Teppiche werden von bekannten Künstlern entworfen (und besonders von Liebhabern der abstrakten Kunst geschätzt).

## TRADITIONELL ODER MODERN ?



Aber auch Sie selbst können Ihre eigenen Ideen verwirklichen lassen. In nur 2 bis 4 Wochen liefern wir extra angefertigte Tisca-Teppiche – nach Ihren Mustern – in den gewünschten Farben und nach Maß! Lassen Sie sich im Fachgeschäft die vielseitige Tisca-Kollektion zeigen – eine reiche Auswahl handgeknüpfter und handgewobener Teppiche in bester Schafwolle.

Verlangen Sie unsern illustrierten Prospekt; er zeigt Ihnen die verschiedensten Tisca-Teppiche in realistischer Wiedergabe.

***Tisca-Teppiche***

handgeknüpft  
und  
handgewoben

Tisca erhielt an der Muba 11 Auszeichnungen «Die gute Form 1956»

A. Tischhauser & Co.  
Weberei  
Bühler (App.)  
Telephon (071) 92262



Ein Dutzend Gründe

Der neue ELCALOR-FAVORIT ist in der Tat ein einzigartiger Elektroherd . . . überraschend in mancher Hinsicht:

- stufenlos regulierbare REGLA-Blitzkochplatte, automatisch gesichert und stromsparend (ein ELCALOR-Patent!)
- neue, 8-stufige Feinregulierung der übrigen Kochplatten
- automatische Backofen-Temperaturregulierung ELCALORSTAT, mit verblüffend einfacher und zuverlässiger Arbeitsweise
- reduzierte Abmessungen für Aufstellung auf beschränktem Raum
- ungewöhnlich schöne Form
- säure- und schlagfeste Feueremallierung

Verlangen Sie unsere neuesten Prospekte!

**Elcalor** «favorit»

für den ELCALOR . . .

ELCALOR AG AARAU



## Die neue Einstück-WC-Anlage

ARLA spült störungsfrei und betriebssicher

ARLA besitzt eine korrosionsfreie Spülkastengarnitur

ARLA ist mit einem neuen genial konstruierten Bakelitsitz mit Scharnieren Modell «KERA» versehen

KERA-WERKE AG., LAUFENBURG AG

Fabrik für sanitäres und technisches Porzellan

Bezugsquellen: Die Mitglieder des  
Schweiz. Großhandelsverbandes der sanitären Branche

## ARLA

Argovit Porzellan Laufenburg

mit Tiefspül- oder Ausspülklosett erhältlich



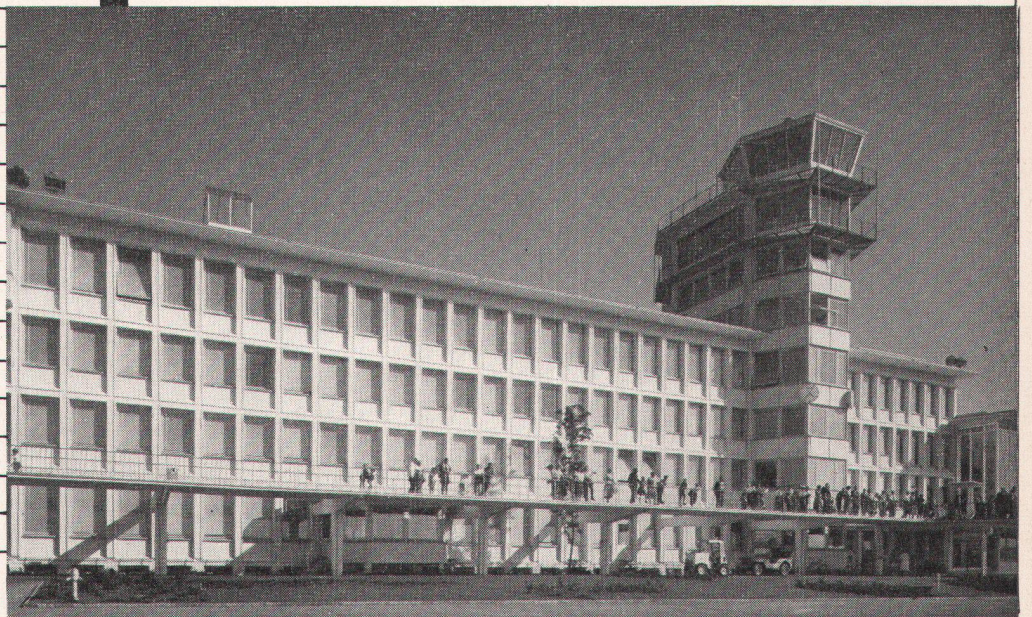
ARGOVIT

# Luxaflex

GESETZLICH GESCHÜTZT

## Einzigartige Vorteile

## für alle Arten von Gebäuden



FLUGHOF KLOTEN  
ARCHITEKTEN:  
GEBR. OESCHGER

Führende Architekten in allen Ländern Europas verlangen die Verwendung von LUXAFLEX-Lamellen-Storen. Bekannte Baufachleute und Innendekorateure empfehlen sie, denn sowohl Licht wie Ventilation können mit einer einzigen Handbewegung reguliert werden. Dank ihrer Schönheit wirken diese Lamellen-Storen ausgesprochen dekorativ und sehen immer wie neu aus. Sie sind gering im Gewicht, spielend leicht zu handhaben und benötigen sozusagen keine Pflege.

### Die hochelastischen Aluminium-Lamellen

sind "duratized" und schnellen in die schnurgerade Lage zurück, selbst wenn sie in einem Winkel von 90° gebogen werden. Der eingebrannte Emailüberzug kann weder bersten, abblättern noch verfärben.

### Die porenfreien Plastik-Stegbänder

sind lichtecht, schrumpfen nicht, dehnen sich nicht und werden nicht schimmelig. Die hartnäckigsten Flecken lassen sich mit einem feuchten Lappen im Nu entfernen.

### 165 dekorative Farb-Kombinationen

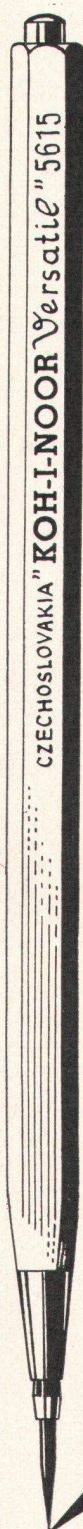
ermöglichen Ihnen, Lamellen und Stegbänder in den passenden Farbzusammenstellungen auszuwählen.

Lamellen-Storen aus LUXAFLEX werden nur von führenden schweizerischen Fachfirmen hergestellt. Bitte verlangen Sie die illustrierte, detaillierte Gratis-broschüre und Bezugsquellenliste.

# Luxaflex

Lamellen und Stegbänder für

SCHULEN • SPITÄLER • HOTELS  
GESCHÄFTSHÄUSER • WOHNUNGEN



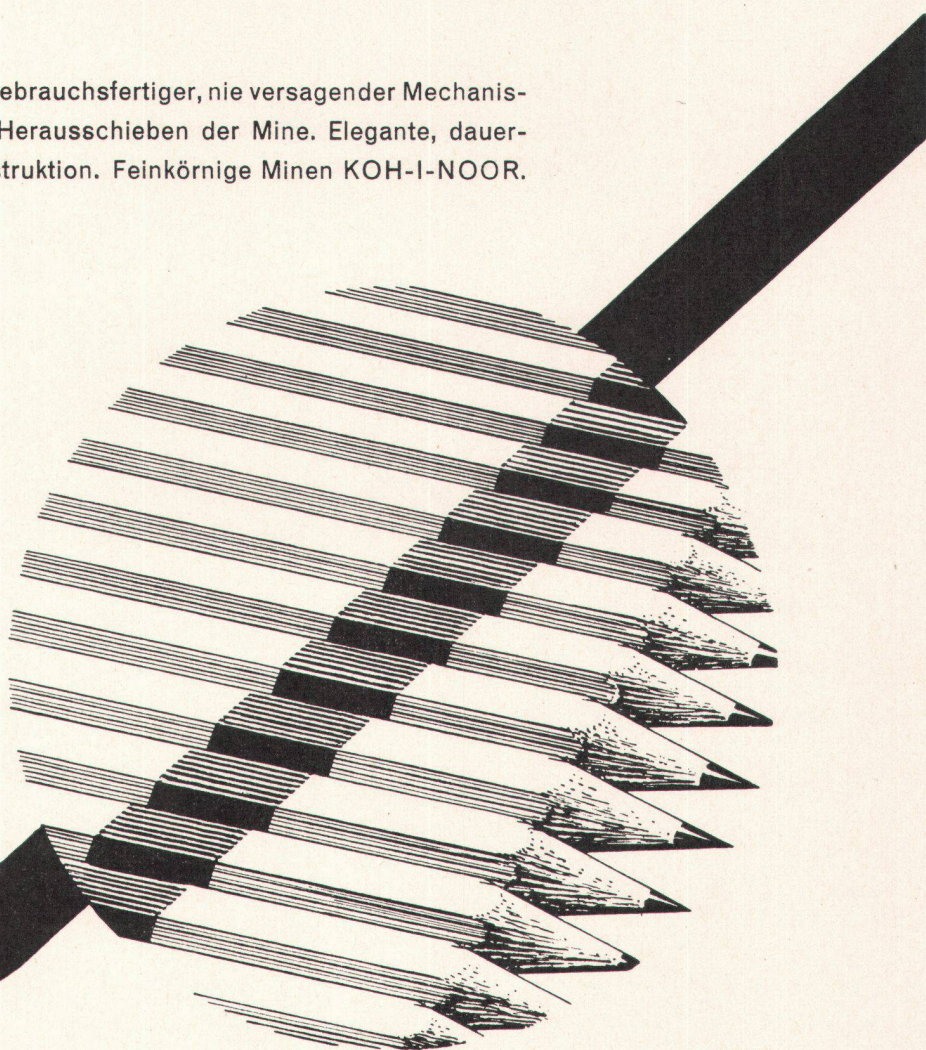
## WIE VIELE HABEN SIE KENNENGELERNT?

Sicher eine ganze Reihe. Jeder hatte seine Vorzüge und Schwächen. Und doch existiert der ideale Klemmstift

### KOH-I-NOOR VERSATIL

der Bleistift für Ihre Ansprüche

Jederzeit gebrauchsfertiger, nie versagender Mechanismus zum Herausschieben der Mine. Elegante, dauerhafte Konstruktion. Feinkörnige Minen KOH-I-NOOR.



## PragoExport

Abt. KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH  
PRAHA II, JUNGMANOVA 34  
TSCHECHOSLOWAKEI

Bezugsquellennachweis durch: POPYRIA AG., Rautistraße 11, ZÜRICH

*Reine, frische Luft wie in der Natur*

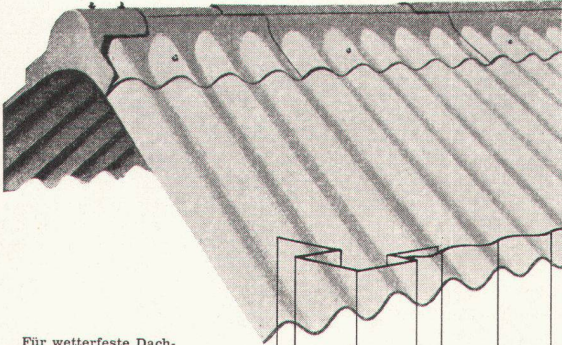


*Klimaanlagen*

**GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT  
ABT. HEIZUNG UND LÜFTUNG  
WINTERTHUR / SCHWEIZ**

*Filialen in: Aarau, Bern, Biel, Chur,  
Lausanne, Lugano, Luzern,  
Neuchâtel, Schaffhausen, St. Gallen,  
Solothurn, Zürich,  
Basel (AG. Stehle & Gutknecht)*

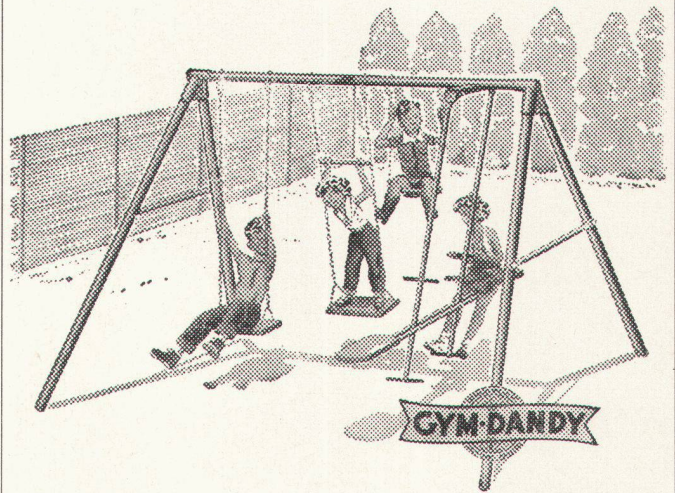
## Wellplatten



Für wetterfeste Dach-Eindeckungen und Fassaden-Verkleidungen von Fabrikanlagen, Flugzeug- und Ausstellungshallen, Lager-schuppen usw.  
Das geringe Eigengewicht der Platten gestattet eine wirtschaftliche Konstruktion. Ausführung von gewölbten und ebenen Sheddächern mit gutem Lichteinfall.

# Eternit

Eternit AG. Niederurnen  
Telefon 058 415 55



## Das ideale, robuste Kinder Spiel- und Turngerät

Vollständig demontierbar

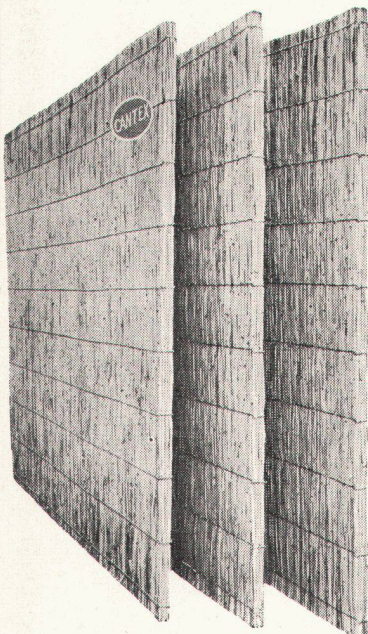
Verschiedene Modelle ab Fr. 159.- nur so lange Vorrat

### SULGENECK HANDELS AG, BERN

Monbijoustraße 51

Telephon (031) 2 15 44

## «CANTEX» gepreßte Schilfrohmatten ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:  
200 x 150 cm

rein Schweizer Fabrikat

Stärke: 2 2½ cm

Gewicht: 4,5 6 kg  
pro m²

Stärke: 3½ 5 cm

Gewicht: 7,5 9,5 kg  
pro m²

Verwendung:

Isolierung von Beton-decken, Flachdächern, Verkleidung von Mau-erwerk, freihängende Decken, Unterlagsbö-den usw.

Alleinfabrikanten:

## VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN ZÜRICH

das führende Unternehmen für Schilf-Leichtbaustoffe

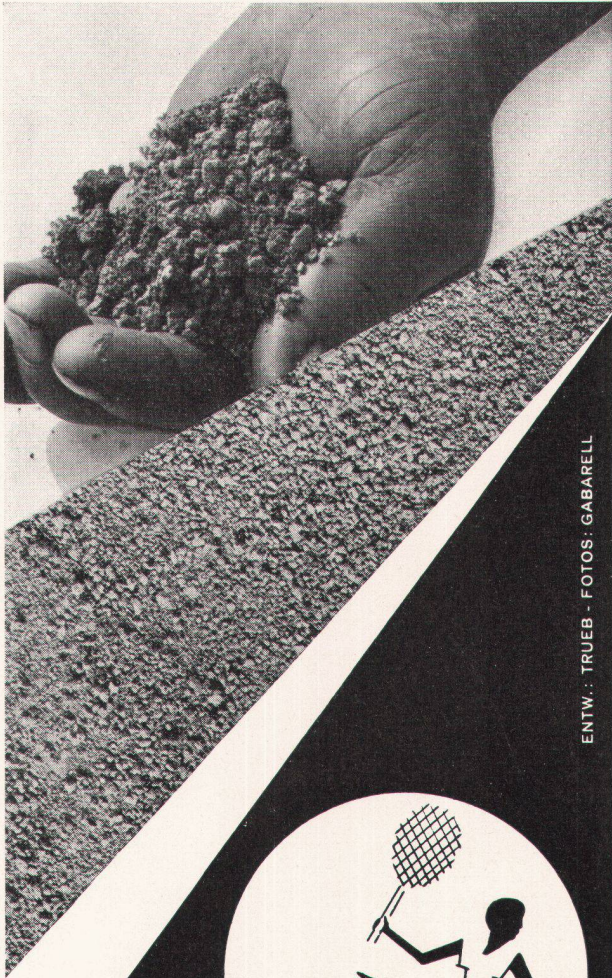
Stampfenbach-Platz 1

Telephon (051) 28 43 63



Stahltreppen Schaufensteranlagen Türen und Tore

Gebrüder Demuth & Cie., Baden Tel. (056) 2 54 44 / 2 59 54



ENTW.: TRÜEB - FOTOS: GABARELL



VOIGT'S  
**ROTGRAND- u. STEINMEHL-  
DECKEN**

FÜR TENNISPLÄTZE, LAUFBAHNEN,  
FUSSBALL-, HOCKEY- TURN- UND  
GERÄTE-PLÄTZE

GENERALVERTRETER FÜR DIE SCHWEIZ:

**KELLER-FREI & CO. AG. ZÜRICH**

STRASSEN- UND TIEFBAUUNTERNEHMUNG

WASSERWERKSTR. 94 POSTFACH ZÜRICH 37

TELEPHON (051) 28 00 93 + (051) 28 05 46



VERLANGEN SIE SONDER-PROSPEKT

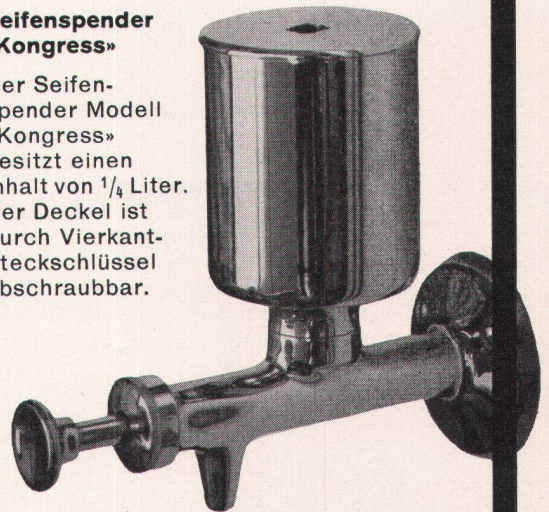


**Seifenspender  
Nr. 7970**

Der Seifenspender Nr. 7970 besitzt einen Inhalt von  $\frac{1}{2}$  Liter. Seit Jahren tausendfach im Betrieb und tadellos bewährt. Deckel mit Bajonettverschluss oder durch Vierkant-Steckschlüssel abschraubbar.

**Seifenspender  
«Kongress»**

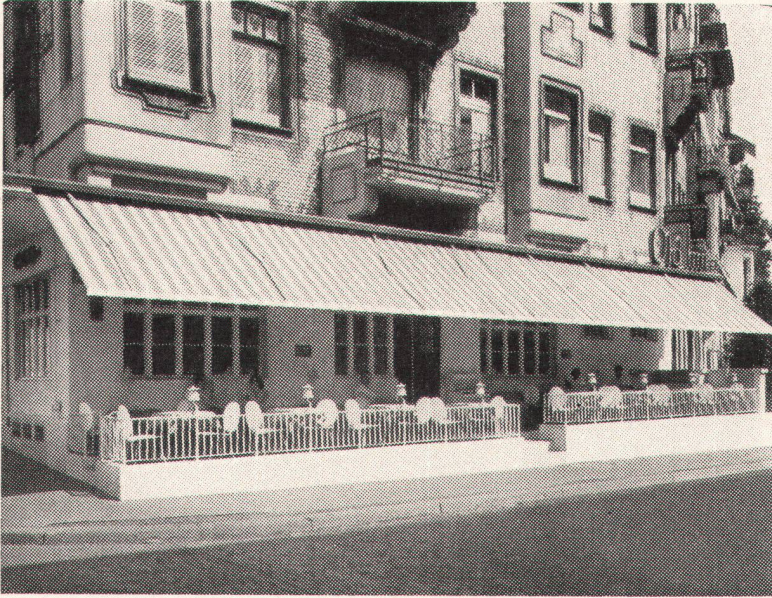
Der Seifenspender Modell «Kongress» besitzt einen Inhalt von  $\frac{1}{4}$  Liter. Der Deckel ist durch Vierkant-Steckschlüssel abschraubbar.



**Nyffenegger & Co.**  
Zürich-Oerlikon  
Metallgiesserei  
+ Armaturenfabrik  
Tel. 051 46 64 77

Zu beziehen durch den sanitären Grosshandel

# SchenkerStoren



Moderne Terrassen-  
und Schaufenster-Beschattungen

Neuzeitliche Lamellen-  
Rollstoren und Raffstoren für Geschäfts-  
häuser, Verwaltungen und Privat

Dunkelstoren  
für Röntgenzimmer und Projektionsäle

Spezialausführungen von der einfachsten  
bis zur vollkommensten Anlage

Filialen in:

Zürich - Basel - Bern - Luzern -  
Lausanne - Lugano

**Storenfabrik Emil Schenker AG., Schönenwerd**

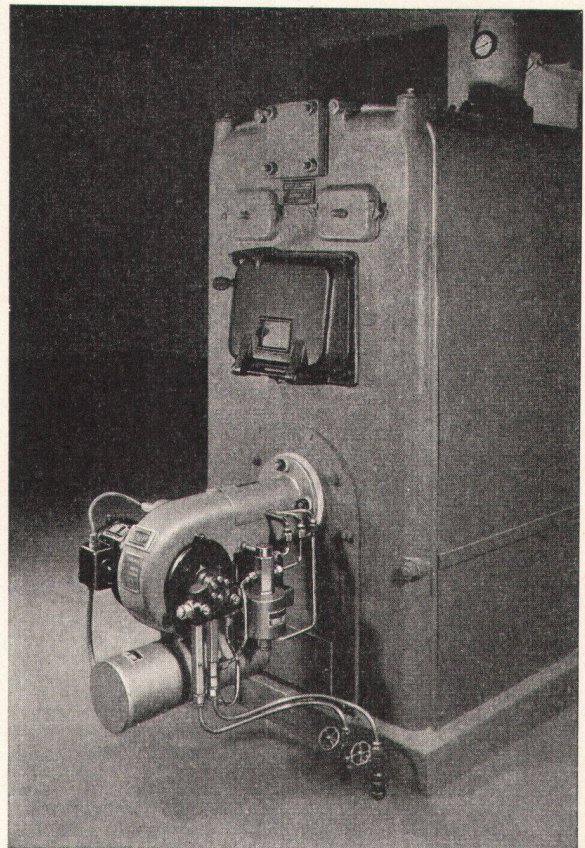
Wer prüft, wählt:



die bestbekannte  
**Ölfeuerung**

**Ing. W. Oertli AG, Dübendorf-Zürich**

Postfach Zürich 51 Tel. (051) 96 65 71







**2 Millionen m<sup>2</sup>**  
**JURÁSIT-Edelputz**  
**im Zeitraum von 3 Jahren**

Ein Beweis unserer Leistungsfähigkeit und der Zufriedenheit unserer Kunden

**Terrazzo- & Jurasitwerke AG Bärschwil (SO)** Telephon (061) 89 61 11 / 89 61 12

MD



**VERWALTUNGSGEBÄUDE**

und **BANKEN**



sind prädestiniert für gediegene, technische Beleuchtung: jeder Raum verlangt nach einem angenehmen Lichtklima, die Beleuchtung muss sachlich, jedoch ansprechend und dazu rationell sein — und unsere Vorschläge betonen harmonisch die Architektur

**DENN LICHT IST UNSERE STÄRKE**



Aluminium-Licht AC. Zürich



Uraniastr. 16 Tel. (051) 23 77 33





S.A. WALO BERTSCHINGER A.G.

*Geleisebau*  
*Industrieböden*  
*Strassenbau*  
*Tiefbau*